

## ПРО СТАН ТА ПРОБЛЕМИ НАУКОВО-ДОСЛІДНИЦЬКОЇ РОБОТИ (РОБОТА НАУКОВИХ ГУРТКІВ КАФЕДР)

На випускових кафедрах проводяться засідання студентських наукових груп та гуртків, метою яких є знайомство з новими науковими джерелами та теоріями, обговорення проблемних аспектів власних наукових робіт.

На кафедрі *англійської мови* функціонує 4 наукових гуртка. Наукові гуртки «PER LINGUA AD ASTRA» та «Carpe diem!» має на меті підвищення рівня науково-дослідницької підготовки студентів, формування навичок soft skills, навичок критичного мислення та творчості. В свою чергу, гуртки «Актуальні проблеми методики викладання англійської мови» та «Проблеми теорії і методики навчання іноземних мов в 21 столітті» покликані підвищити рівень науково-методичної підготовки студентів.

На кафедрі *лінгвістики та перекладу* створені наукові гуртки для студентів ОР «Бакалавр» та ОР «Магістр»: Іншомовна комунікація та аудіовізуальний переклад (3 та 4 курс, ОР «Бакалавр», ОР «Магістр»); Наукове дослідження як діяльності майбутніх перекладачів (3 та 4 курс, ОР «Бакалавр»); Творча лабораторія перекладача: письмовий переклад (ОР «Бакалавр»); Творча лабораторія перекладача: усний переклад (ОР «Магістр»).

На кафедрі *германської філології та перекладу* функціонують два наукові гуртки - «Німецька мова та література» та «Німецько-український переклад». Їх спрямовано на підготовку наукової роботи з філології та середньої освіти, перекладознавства, наукова презентація дослідження, ведення наукової дискусії.

На кафедрі *романської філології та перекладу* функціонує два гуртки – гурток Translatio для студентів спеціальності «Французько-український переклад» та гурток «Формування науково-дослідної компетентності майбутнього вчителя французької мови у ЗЗСО» для студентів спеціальності 014 «Середня Освіта». Метою першого є проаналізувати мовні транспозиції та перекладацькі стратегії, задіяні при тлумаченні українською мовою франкомовних текстів різних

жанрових та функціональних стилів, щоб осмислити процес перекладу з точки зору його медіативних можливостей. Метою діяльності другого є поглиблене вивчення студентами методології наукових досліджень в галузі методики навчання ІМ, набуття теоретичних знань науково-дослідної роботи та застосування отриманих знань на практиці (написання наукових статей та тез, захист курсових робіт, тощо), обговорення актуальних проблем методології наукових досліджень, розширення наукового світогляду студентів.

Загалом, метою діяльності наукових гуртків є поглиблення знань з дисциплін, що вивчаються, підтримка та розвиток наукових інтересів студентів, сприяння в оволодінні методикою й навичками проведення самостійних наукових досліджень.

Заступник декана факультету  
іноземних мов з наукової роботи

Анна КОСЕНКО